

# Bruksanvisning



## BeoCom 3

Med BeoCom 3 kan du holde styr på samtalene dine ved hjelp av telefondisplayet. Displayet veileder deg gjennom bruk av telefonen når du ringer opp, besvarer anrop og foretar innstillinger på telefonen.

BeoCom 3 er en ISDN-telefon. Med ISDN har du to telefonlinjer inn i huset, og dermed kan du f. eks. snakke i telefon samtidig som du bruker Internett, eller du kan føre to samtaler samtidig.

Du kan ha tilknyttet inntil to telefonnummer til hver linje i din BeoCom 3, som i tillegg støtter bruk av en lang rekke ISDN-tjenester.

BeoCom 3 er dessuten et godt verktøy til en hjemmebedrift. Den gir lett tilgang til den innebygde telefonboken og gir deg mulighet for enten headset- eller handsfree-samtaler, slik at du har begge hender fri til andre arbeidsoppgaver mens du snakker.

# Innholdsfortegnelse

## Koble til BeoCom 3

- 6 Plassering og omgivelser
  - telefonens tekniske data
- 6 Innstilling av telefonen – hoved- eller bi-apparat?
- 6 Tilkobling til ISDN-kontakten
- 7 Spesielle forhold vedrørende BeoCom 3
- 7 Tilkobling og bruk av headset
- 7 Vedlikehold og rengjøring av telefonen
- 25 Velge nummer og oppsett for linje 1 og linje 2

## Komme i gang med å bruke BeoCom 3

- 8 Tastatur og display
  - hva betyr de enkelte tastene?
- 10 Indikatorlamper
  - hvorfor blinker indikatorlampene?
- 10 Ekstra-tasten
- 33 Oversikt over menyer

## Daglig bruk – ringe opp og besvare anrop

- 11 Samtale – ringe opp og besvare
  - ringe opp, avslutte og besvare anrop – velge mellom telefonlinje 1 og 2
- 11 Handsfree-anrop eller anrop med headset
  - besvare og ringe opp uten å løfte av røret
- 12 Rette nummeret under inntasting
- 12 Regulere lydstyrken under en samtale
- 12 Slå av mikrofonen
- 13 Tilbakering – når nummeret er opptatt
- 13 Personsvar – en telefon svarer i telefonnettet

## Innebygd telefonbok

- 14 Lagre navn og nummer i telefonboken etter en samtale
  - taste inn navn
- 14 Opprette et nytt navn og nummer i telefonboken
- 15 Søke gjennom alle navn i telefonboken og ringe opp
- 15 Søke etter begynnelsesbokstav i telefonbogen
- 15 Se status for telefonboken
- 16 Rette navn eller nummer i telefonboken
- 16 Slette navn og nummer i telefonboken
- 16 Kopiere navn og nummer i telefonboken

## Pause i et nummer

- 17 Ringe opp et telefonnummer med innvalgsnummer
  - pause før innvalgsnummer settes inn automatisk
- 17 Lagre et telefonnummer med innvalgsnummer i telefonboken

## Vis nummer – bruk og redigering

- 18 Bruk av vis nummer-funksjonen
  - se navn og nummer på de som har ringt, ringe opp fra vis nummer-listen
- 18 Slette navn og nummer i vis nummer-listen
  - slette hele listen

## Repetisjon – bruk og redigering

- 19 Bruk av repetisjonslisten
  - se navn og nummer til de du har ringt til, ringe opp fra repetisjonslisten
- 19 Slette navn og nummer i repetisjonslisten
  - slette hele listen
- 26 Koble ut utvidet repetisjon
  - telefonen lagrer anrop fra andre telefoner i repetisjonslisten

## To samtaler samtidig

- 20 Bytte mellom to samtaler - venting og Samtale venter - sette en samtale på venting – hente samtalen inn igjen
- 21 Koble sammen to eksterne samtaler
- 21 Konferanse mellom tre samtalepartnere

## Flytte en samtale

- 22 Flytte en samtale – parkering – flytte samtalen til en annen telefon
- 22 Hente inn en samtale fra en annen telefon
- 28 Identifisere en samtale ved flytting – når du flytter en samtale til en annen telefon, får samtalen et nummer

## Viderekobling

- 23 Aktivere/deaktivere viderekobling – velge viderekoblingstype og -nummer
- 32 Viderekoble samtaler... på kontoret

## Stille inn ringesignalet

- 24 Stille inn lydstyrke, melodi og forsinkelse – velge ringeforsinkelse – hvor lang tid som skal gå før BeoCom 3 avgir ringesignal
- 31 Et eksempel... bruk av flere telefoner hjemme

## Innstillinger – for telefon eller telefonsystem

- 25 Velge nummer og oppsett for linje 1 og linje 2
- 26 Stille inn en fast lydstyrke – velge den lydstyrken som alle samtaler skal begynne på
- 26 Koble ut utvidet repetisjon – telefonen lagrer anrop fra andre telefoner i repetisjonslisten
- 26 Slå av blinking i indikatorlampene
- 27 Velge språk – vise tekstene i telefondisplayet på et annet språk

## Utvidede innstillinger

- 28 Identifisere en samtale ved flytting – når du flytter en samtale til en annen telefon, får samtalen et nummer
- 28 Stille inn displaykontrast
- 29 Innstillinger for bruk med hussentral
- 29 Samtaleoverføring
- 29 Vise versjonsnummeret i telefonens display
- 30 Nullstille innstillinger og slette telefonbogen – slette innholdet i telefonboken og gjenopprette alle fabrikkinnstillinger

## System med flere BeoCom 3-telefoner

- 31 Et eksempel... flere telefoner hjemme
- 32 Viderekoble samtaler... på kontoret

## Oversikt over menyer

- 33 Oversikt over mulighetene i telefonens menysystem

## ISDN-tjenester og BeoCom 3

- 34 Hvilke ISDN-tjenester støtter BeoCom 3...?

## Hva gjør jeg hvis...

- 35 Spørsmål og svar

## Til orientering...

- 36 Til kunden
- 37 Garantibestemmelser

## Koble til BeoCom 3

Telefonen plasseres og tilkobles til ISDN-forbindelsen slik det er vist og beskrevet nedenfor.

Hvis du har flere ISDN-telefoner, må de tilpasses til den funksjonen de skal ha – enten som hoved- eller biapparat.

Du kan bare ha ett hovedapparat til hver ISDN-forbindelse. De andre telefonene på samme forbindelse vil være biapparater.

Hovedapparatet virker under et strømbrudd, og kan dermed brukes til nødanrop. Et biapparat fungerer ikke under et strømbrudd.

Når du har koblet til BeoCom 3, må du tildele telefonnummer (MSN-nummer) for linje 1 og linje 2, og foreta linjekonfigurasjon. Dermed får du fullt utbytte av telefonens muligheter og ISDN-tjenestene, se side 25.

Du trenger ikke selv stille klokken i telefonen. Klokkeslett og dato innstilles automatisk første gang du har foretatt et utgående anrop og fått forbindelse.

BeoCom 3 støtter bruk av headset, og du kan når som helst veksle mellom å bruke røret, headsettet eller foreta en handsfree-samtale.

Headset kan kjøpes som tilbehør.

### Plassering

Telefonen må ikke settes i fuktige, støvete eller forurensete omgivelser, og må ikke utsettes for direkte sollyspåvirkning eller kontakt med væsker.

#### Omgivelser – telefonens tekniske data

- omgivelsestemperatur: 0° – 45°C
- relativ luftfuktighet: 15% – 95%
- Terminal Equipment Equivalence Factor: 4

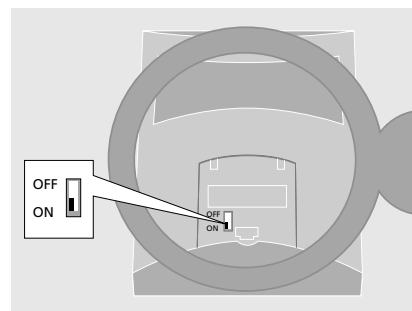


*Du kan plassere røret i holderen som du ønsker. Røret kan dreies rundt i holderen.*

### Innstilling som hoved- eller biapparat

Telefonen er forhåndsinnstilt til å fungere som hovedapparat. Du behøver derfor bare foreta denne innstillingen hvis telefonen skal fungere som biapparat.

- > Sett omkobleren i bunnen av telefonen på ON for hovedapparat, eller OFF for biapparat. Bruk en spiss gjenstand, f. eks. en liten skruetrekker.
- > Sett på dekselet.



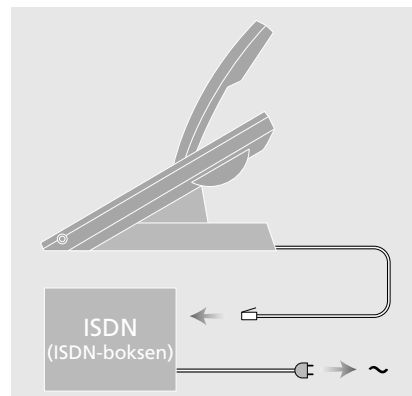
*Legg merke til det bare er hovedapparatet som fungerer ved strømbrudd. Biapparatene kan ikke brukes under strømbrudd.*

### Koble til ISDN-forbindelsen

For å komme i gang med bruk av telefonen må den kobles til ISDN-forbindelsen.

- > Koble telefonpluggen til ISDN-forbindelsen (ISDN-boksen).
- > Koble ISDN-boksen til stikkkontakten for å sikre optimal funksjon for telefonen.

På side 25 finner du flere opplysninger om linjekonfigurasjon og valg av eget telefonnummer for linje 1 og linje 2.



### Spesielle forhold vedrørende BeoCom 3...

BeoCom 3 er beregnet til bruk på det offentlige ISDN-nettet. Telefonen støtter en lang rekke ISDN-tjenester. Noen av disse krever et spesielt abonnement hos teleoperatøren.



Telefonen kan bare forventes å fungere i det landet den er produsert for, siden lovpålagte godkjenningskrav og ISDN-tjenester kan variere fra land til land. Det framgår av emballasjen hvilket land din BeoCom 3 er produsert for. De nasjonale kjenningsbokstavene finner du over nederste strekkode på etiketten. Hvis du er i tvil om bruken av BeoCom 3, kan du kontakte forhandleren din for ytterligere informasjon.

Bang & Olufsen erklærer hermed at BeoCom 3 er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

### Tilkobling og bruk av headset

Headset kan kjøpes som tilbehør. Koble headsettet til pluggen på siden av BeoCom 3.

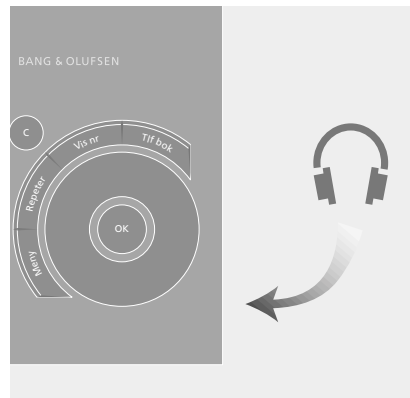
#### Ring opp med headsettet tilkoblet...

- 0 – 9**      Tast inn telefonnummeret
-       Trykk for å ringe opp
-       Trykk for å avslutte samtalen

*Kontakt forhandleren din for nærmere opplysninger om headset.*

### Vedlikehold og rengjøring av telefonen

BeoCom 3 rengjøres med en myk klut, godt oppvridd i vann tilsatt noen få dråper rengjøringsmiddel.



I tillegg til å fungere som en vanlig telefon, er BeoCom 3 full av muligheter.

For at du skal få en kortfattet oversikt over betjeningsmulighetene, vises her betydningen og funksjonen til de ulike tastene. Du får dessuten en beskrivelse av det som vises i displayet og hvorfor indikatorlampene under displayet blinker.

På side 33 finner du en oversikt over telefonens menysystem.

Side 34 viser en oversikt over de mange ISDN-tjenestene telefonen har støtte for. Ved å bruke begge B-kanalene kan BeoCom 3 utføre en del tjenester utenom sentralen, noe som gir deg mulighet til å utnytte disse tjenestene uten at du abonnerer på tjenestene hos teleoperatøren. Når begge B-kanaler brukes til å utføre tjenester, kan du ikke samtidig ringe opp fra en annen telefon eller være oppkoblet på Internett.



#### 0 – 9

Sifertaster til inntasting av telefonnummer.

#### \* #

Brukes i telefonnummer, ved omkobling og ved ISDN-tjenester.

#### Ⓚ

Kobler mikrofonen inn eller ut og setter inn pause i et telefonnummer.

#### 📞

Kobler handsfree-funksjonen inn eller ut.

#### 📞

Kobler headsett inn eller ut.



### Indikatorlamper

Indikatorlampene over Linje 1 og Linje 2 lyser når en linje er i bruk og blinker når en samtale er satt på venting. I tillegg angir lampene statusindikasjoner.

### Linje 1 Linje 2

Velg hvilken linje du vil bruke – linje 1 eller 2.

### Ekstra

Henter fram ekstrafunksjoner i displayet i visse situasjoner.

### Flytt

Flytter samtalen du er i gang med til en annen telefon på samme ISDN-forbindelse.



Displayet viser telefonens aktuelle status for den valgte linjen og veileder deg i betjeningen.

Fanene i displayet angir hvilken linje som er i bruk, og om det er mulig å benytte ekstrafunksjoner.

Displayet viser nye meldinger og status for den valgte linjen:

- det foreligger ubesvarte anrop
- du har valgt "Viderekobling av alle anrop"
- du har aktivert tilbakering for en samtale
- du har slått av ringetonen



Drei på hjulet for å søke i telefonboken, repetere et anrop, angi et vis nummer-anrop eller åpne telefonens menysystem. Under en samtale kan du dreie på hjulet for å regulere lydstyrken.

### OK

Trykk OK for å akseptere og lagre inntastinger. Trykk OK for å bekrefte valg i displayet.

### Tlf bok

Gir tilgang til telefonboken.

### Vis nr

Gir tilgang til vis nummer-listen.

### Repeter

Gir tilgang til repetisjonslisten.

### Meny

Gir tilgang til telefonens menysystem.

### C

Sletter siste inntasting.

Hold C nede for å gå ut av menysystemet eller avbryte en funksjon. Bruk også C for å avvise anrop.

## Indikatorlampene

Indikatorlampene over tastene Linje 1 og Linje 2 er telefonens meldings- og status-indikatorer. Under en samtale lyser indikatorlampen over den linjen som er i bruk. Lampen blinker når en samtale er satt på venting.

Når telefonen ikke er i bruk, blinker indikatorlampene når...

- telefonen ringer
- det finnes ubesvarte vis nummer-anrop
- telefonen viderekobler alle anrop
- det er aktivert tilbakering for en samtale
- ringetonen er deaktivert

*Se hvorfor indikatorlampene blinker...*

- Linje 1** Trykk for å se status for linje 1  
**Linje 2** eller linje 2



Drei på hjulet for å markere en av årsakene

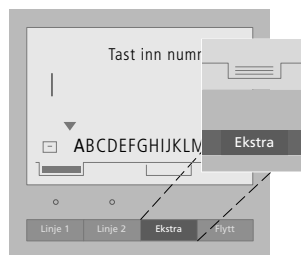
- OK** Trykk OK for mer informasjon

*Du kan koble ut blinking i indikatorlampene, dette er nærmere beskrevet på side 26.*

## Ekstra-tasten

I mange situasjoner får du tilgang til ekstrarfunksjoner. Dette indikeres med en egen fane i displayet like over Ekstra-tasten.

Ekstrarfunksjoner finner du blant annet i telefonboken, under Vis nr og Repeter, og når du har to aktive samtaler samtidig.



*Når du f. eks. er i ferd med å taste inn et navn i telefonboken, får du med Ekstra-tasten direkte mulighet til å:*

- > lagre i telefonboken.
- > endre nummeret.
- > sette inn spesialtegn under inntasting av navn – se side 14.
- > "ikke lagre".

Du kan ringe opp ved å løfte røret, bruke handsfree-funksjon eller headset. Under en handsfree-samtale eller ved anrop med headset kan du føre en samtale uten å løfte av røret.

Hvis du under samtale ønsker å kunne motta et nytt anrop, må Samtale venter være slått på, se side 25.

Under samtalen kan du raskt regulere lydstyrken med hjulet. Hvis du ikke ønsker at samtalepartnern i telefonen skal overhøre en samtale du fører med en annen person i rommet, kan du slå av mikrofonen.

ISDN-tjenesten Personsvar er en telefonsvarer i nettet som tar imot beskjed når du ikke selv kan besvare et anrop. På vis nummerlisten kan du se når noen har lagt igjen en ny beskjed.

Hvis et telefonnummer er opptatt, kan du aktivere tilbakering for anropet. Når nummeret er ledig igjen, avgir BeoCom 3 et signal og spør om du ønsker å ringe opp igjen.

## Samtale – ringe opp og besvare



Vanligvis er telefonen klar til anrop på linje 1. Hvis du ønsker å ringe fra linje 2, må du derfor trykke Linje 2. Telefonnummeret (anropsnummer) for linjen som er i bruk, vil bli vist som et vis nummer-anrop hos den du ringer til.

### Ring opp...

- Linje 1** Velg evt. linje 1 eller 2 ved å taste Linje 1 eller Linje 2...
- 0 – 9** Tast inn telefonnummeret
- Løft av røret for å ringe opp
- Plasser røret i holderen igjen for å avslutte samtalen

### Besvare et anrop...

- Løft av røret for å besvare anropet
- eller
- C** Trykk C og deretter OK
- OK** for å avise anropet
- Plasser røret i holderen igjen for å avslutte samtalen

*Under samtalen kan du bytte fra å bruke telefonrøret til handsfree-funksjon eller ta i bruk headset ved å holde  eller  nede mens du plasserer røret i holderen.*





*Du kan avbryte forbindelsen ved et lett trykk på holderen til røret. Du får da ny summetone med det samme og kan straks foreta et nytt anrop.*

*Hvis du avviser et anrop, vil den som ringer høre opptattonen.*





## Handsfree-anrop eller anrop med headset


Ring opp eller besvar anrop uten å løfte røret, slik at du har begge hender fri mens du snakker.

### Ring opp og besvare handsfree...

- 0 – 9** Tast inn telefonnummeret
-  Trykk for å ringe opp
-  Trykk for å avslutte samtalen
- Besvare anrop handsfree...*
-  Trykk for å besvare anropet
-  Trykk for å avslutte samtalen

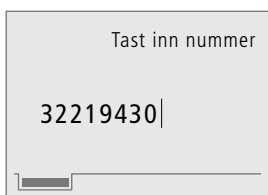
### Ring opp og besvare med headset...

- 0 – 9** Tast inn telefonnummeret
-  Trykk for å ringe opp
-  Trykk for å avslutte samtalen
- Besvare anrop med headset...*
-  Trykk for å besvare anropet
-  Trykk for å avslutte samtalen

*Løft av røret hvis du ønsker å flytte over samtalen til telefonrøret, eller trykk  for å skifte til handsfree-samtale.*

## Foreta rettelser i det inntastede nummeret

Hvis du taster inn telefonnummeret uten å løfte av røret, kan du redigere nummeret før du ringer opp.



Drei på hjulet for å flytte markøren til den ønskede posisjonen i nummeret

**C**

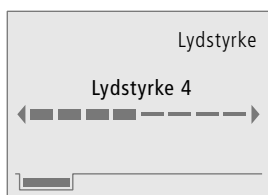
Trykk C for å avise anropet eller  
Hold C nede i 2 sekunder for å slette hele nummeret

**0 – 9**

Rettt opp nummeret eller tast inn hele nummeret forfra

## Regulere lydstyrken

Under en samtale kan du regulere lydstyrken i åtte trinn, der 1 er den laveste lydstyrken og 8 den høyeste.



Drei på hjulet for å regulere lydstyrken

*Det framgår av displayet om du skrur opp eller ned.*

*En ny samtale starter med den lydstyrken du brukte sist. Hvis du ønsker at alle samtaler skal starte med samme lydstyrke, må du stille inn en fast lydstyrke, se side 26.*

## Slå mikrofonen av eller på

Hvis du ikke ønsker at samtalepartneren i telefonen skal overhøre en samtale du fører med en annen person i rommet, kan du slå av mikrofonen.



Trykk for å slå mikrofonen av



Trykk for å slå mikrofonen på igjen

*Så lenge mikrofonen er slått av, hører du et lydssignal i røret eller i høyttaleren.*

## Tilbakering

### – når nummeret er opptatt

Når et telefonnummer er opptatt, får du et spørsmål i telefondisplayet om du vil ha melding når nummeret blir ledig igjen.






#### Aktivere tilbakering...

- OK** Trykk OK for å aktivere tilbakering

Når nummeret blir ledig, ringer telefonen med et spesielt ringesignal, og i displayet vises "Abonnenten er ledig nå" og "Ledig, ring tilbake?"

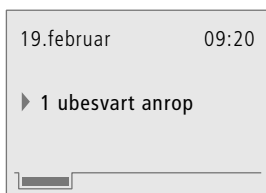
Løft av røret for å ringe opp

#### Hvis du angrer tilbakering...

-  Drei på hjulet for å markere visning av tilbakering
- OK** Trykk OK
-  Drei på hjulet for å velge nummer og trykk OK
-  Drei på hjulet for å velge "Ja" eller "Nei"
- OK** Trykk OK

## Personsvar

Personsvar er en telefonsvarer i telefonnettet. "Talepostkassen" tar imot beskjed når du ikke selv kan besvare anropet.



Når beskjeden er talt inn, ringer "talepostkassen" opp til BeoCom 3 for å fortelle deg at noen har lagt igjen en beskjed. For å lytte til beskjeden (eller beskjedene) må du ringe opp "talepostkassens" telefonnummer. Dette nummeret fremgår av vis nummer-listen.

Det er lurt å lagre telefonnummeret til Personsvar i telefonboken på forhånd, slik at du lett kan se når det er kommet beskjeder til deg.

# Innebygd telefonbok

Den innebygde telefonboken blir raskt ditt personlige oppslagsverk når du skal ringe til familie eller venner. Søk ganske enkelt på navnet, og ring opp.

Telefonboken kan inneholde ca. 250 navn og nummer som vises i displayet i alfabetisk rekkefølge.

Du kan på en enkel måte utvide telefonboken ved å lagre relevante telefonnumre i telefonboken umiddelbart etter at samtalen er avsluttet.

Det finnes forskjellige måter å søke på. Du kan enten søke gjennom alle navnene, eller søke alfabetisk på begynnelsesbokstaven. Nummer uten navn finner du under søketegnet "?".

## Lagre et nummer etter en samtale

Etter en samtale blir du oppfordret til å lagre nummeret i telefonboken hvis det ikke finnes der fra før. I stavelinjen nederst i displayet kan du velge mellom store og små bokstaver, tegn og siffer til inntasting av navnet. De tomme plassene i listen angir mellomrom, og ☐ er lagresymbolet.



*Når samtalen er avsluttet...*

**OK** Trykk OK for å lagre nummeret og taste inn et navn

☉ Drei på hjulet for å velge de enkelte bokstavene i navnet

**OK** Trykk OK for å lagre den valgte bokstaven

"Skriv" navnet ferdig...

☉ Drei på hjulet inntil ☐ vises og  
**OK** trykk OK for å lagre navn og nummer

*Hvis du under inntastning av navn har behov for å skrive spesialtegn...*

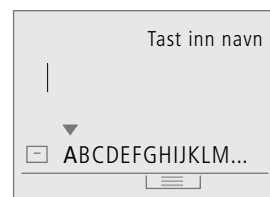
**Ekstra** Trykk Ekstra for å få tilgang til ekstrafunksjoner

☉ Drei på hjulet og trykk OK  
**OK** for å velge "Spesialtegn"

☉ Drei på hjulet og trykk OK  
**OK** for å velge ønsket spesialtegn

## Opprette et nytt navn og nummer

Når du taster inn navn, kan du taste inn det antallet bokstaver det er plass til i displayet, men ikke mer enn 25. Lengden på nummerne kan være maksimalt 48 siffer. Det finnes én linje for navn og én linje for nummer. Antallet oppføringer i telefonboken avhenger av lengden på navnene og nummerne du taster inn.



**Meny** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen – trykk OK for å velge telefonbok-menyen

**OK** Trykk OK for å velge "Opprett i telefonboken"

☉ Drei på hjulet for å velge bokstaver til navnet

**OK** Trykk OK for å lagre den valgte bokstaven

"Skriv" navnet ferdig...

☉ Drei på hjulet inntil ☐ vises, og trykk OK for å lagre navnet

**0 – 9** Tast inn telefonnummeret

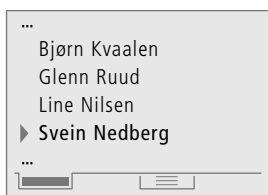
**OK** Trykk OK for å lagre navn og nummer

*Du kan også taste inn nummeret først og deretter taste OK, slik at du får direkte mulighet til å gi et navn til nummeret og lagre det i telefonboken.*

OBS! Når du er i telefonboken, kan du ved å trykke på Ekstra-tasten få direkte tilgang til funksjoner som blant annet endre navn, endre nummer, kopiere navn og nummer samt slette navn og nummer.

## Søke på alle navn i telefonboken

Når telefonen ikke er i bruk, kan du dreie på hjulet for å søke direkte på alle navnene i telefonboken. Hvis du er i gang med en samtale og ønsker å søke etter et navn i telefonboken, må du første trykke Tlf bok for å få tilgang til telefonboken.



### Når telefonen ikke er i bruk...



Drei på hjulet for å søke gjennom hele telefonboken

**OK**

Trykk evt. OK for å se nummeret som hører til navnet

Løft av røret for å ringe opp

### Søke i telefonboken under en samtale...

**Tlf bok**

Trykk Tlf bok for å få tilgang til telefonboken

**OK**

Trykk OK for å kunne søke gjennom alle navnene i telefonboken



Drei på hjulet for å søke gjennom navnene

**OK**

Trykk evt. OK for å se nummeret som hører til navnet

## Søke på begynnelsesbokstav

Når du søker på begynnelsesbokstav i telefonboken, må du først velge en bokstav, og deretter får du tilgang til navnene som starter med den aktuelle bokstaven. Hvis du vil ha tilgang til hele telefonboken eller navn som begynner med en annen bokstav, trykker du Tlf bok én gang til.



**Tlf bok**

Trykk Tlf bok for å få tilgang til telefonboken



Drei på hjulet for å velge begynnelsesbokstav

**OK**

Trykk OK for å søke gjennom navn med den valgte begynnelsesbokstaven



Drei på hjulet for å søke gjennom navnene

**OK**

Trykk evt. OK for å se nummeret som hører til navnet

Løft av røret for å ringe opp

*I listen med bokstaver, tegn og siffer nederst i displayet vises bare de relevante begynnelsesbokstavene – de bokstavene som det er lagret navn under. Hvis du vil søke på nummer uten navn, velger du ? i listen for å søke spesifikt på disse.*

## Se status for telefonboken

Du kan raskt få oversikt over hvor mange ledige oppføringer som finnes i telefonboken ved å vise status-menyen.



**Meny**

**OK**

Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen – trykk OK for å velge telefonbok-menyen



Drei på hjulet for å velge "Telefonbokstatus"

**OK**


Trykk OK for å vise status


## Rette et navn eller nummer


Du kan rette i et nummer og navn i telefonboken ved hjelp av "Endre navn og nummer" i telefonbok-menyen.



**Meny OK** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen – trykk OK for å velge telefonbok-menyen


**OK**  Drei på hjulet og trykk OK for å velge "Endre navn og nummer"


**OK**  Velg begynnelsesbokstav for navn og nummer med hjulet og trykk OK

**OK**  Velg navn og nummer med hjulet og trykk OK



**OK** Trykk OK for å endre

**C 0 – 9** Trykk C for å slette siffer – tast inn nye siffer

**Ekstra**  Trykk Ekstra for å rette i navnet – bruk hjulet og OK for å velge "Endre navn"

**OK**  Trykk C for å slette bokstaver – drei på hjulet og trykk OK for å velge nye bokstaver

Rett opp navnet...


**OK**  Drei på hjulet inntil  vises og trykk OK for å lagre navn og nummer


## Slette et navn og nummer


Bruk "Slett navn og nummer" i telefonbok-menyen for å slette en oppføring i telefonboken.



**Meny OK** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen – trykk OK for å velge telefonbok-menyen

**OK**  Drei på hjulet, og trykk OK for å velge "Slett navn og nummer"

**OK**  Velg begynnelsesbokstav for navn og nummer med hjulet og trykk OK

**OK**  Velg navn og nummer med hjulet og trykk OK


**OK** Trykk OK for å slette


## Kopiere navn og nummer


Du kan kopiere et nummer og navn i telefonboken og deretter korrigere det før du lagrer det som en ny oppføring hvis det f. eks. er flere navn eller nummer som ligner hverandre.




**Meny OK** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen – trykk OK for å velge telefonbok-menyen



**OK**  Drei på hjulet og trykk OK for å velge "Kopier navn og nummer"

**OK**  Velg begynnelsesbokstav for navn og nummer med hjulet og trykk OK

**OK**  Velg navn og nummer med hjulet og trykk OK

**OK** Trykk OK for å kopiere

**C**  Trykk C for å slette bokstaver – drei på hjulet og trykk OK for å velge nye bokstaver

**OK**  Drei på hjulet inntil  vises og trykk OK for å lagre det nye navnet og nummeret

OBS! Når du er inne i telefonboken, får du lettere mulighet til å rette, kopiere eller slette ved å taste Ekstra og deretter velge den ønskede funksjonen.



Hvis du skal ringe opp et telefonnummer med etterfølgende innvalgsnummer, må du legge inn en pause før innvalgsnummeret.

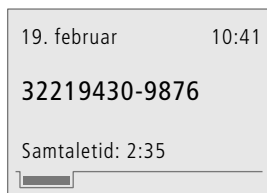
BeoCom 3 setter automatisk inn en pause etter hovednummeret etter at du er oppkoblet.

Både hovednummeret, pausen og innvalgsnummeret lagres i repetisjonslisten.

Hvis du ofte skal bruke nummeret og innvalgsnummeret, kan du lagre hele telefonnummeret og pausen i telefonboken og ringe opp derfra.

## Ring opp et telefonnummer med innvalgsnummer

Når du ringer opp et hovednummer med etterfølgende innvalgsnummer, må du vente til du er oppkoblet før du angir innvalgsnummeret.



### Ring direkte til et innvalgsnummer...

- 0 – 9**    Tast inn hovednummeret
- ⏏    Løft av røret for å ringe opp
  - ⏏    Vent på forbindelse...
- 0 – 9**    Tast inn innvalgsnummeret
- ⏏    Plasser røret i holderen for å avslutte samtalen

### Ring opp fra repetisjonslisten...

- Repeteer**    Trykk Repeter
- ⦿    Bruk hjulet og OK for å velge nummeret
  - OK**
  - ⏏    Løft av røret for å ringe opp
  - ⏏    Vent på summetone eller melding fra talemaskin...
- OK**    Trykk OK for å sende innvalgsnummeret

## Lagre et telefonnummer med innvalgsnummer i telefonboken

Lagre hovednummeret, innvalgsnummeret og pausen i telefonboken og tildel et navn til nummeret. Du kan nå ringe opp nummeret fra telefonboken.



### Lagre i telefonboken...

- 0 – 9**    Tast inn hovednummeret
- ⏏**    Tast inn pausen
- 0 – 9**    Tast inn innvalgsnummeret
- OK**  
**OK**    Trykk OK for at lagre nummeret og pausen i telefonboken – trykk OK én gang til
- ⏏    Bruk hjulet og OK for å taste inn et navn sammen med nummeret
  - ⦿    Drei på hjulet inntil ☐ vises og trykk OK for å lagre navn og nummer
  - OK**

### Ring opp fra telefonboken...

- ⏏    Bruk Tlf bok, hjulet og OK til først å velge søkebokstav og deretter velge navnet
  - ⏏    Løft av røret for å ringe opp
  - ⏏    Vent på summetone eller melding fra talemaskin...
- OK**    Trykk OK for å sende innvalgsnummeret

## Vis nummer – bruk og redigering

I vis nummer-listen lagres de 24 siste telefonnummerne du har mottatt anrop fra. Samme nummer lagres bare én gang i listen, dvs. det siste anropet.


Når det er kommet nye, ubesvarte anrop, angis dette ved at indikatorlampen for den aktuelle linjen blinker, og i displayet framgår det hvor mange ubesvarte anrop du har mottatt.

Hvis du slår opp i vis nummer-listen, finner du informasjon om hvilken linje anropet kom inn på, hvem innringeren var, antall anrop fra dette nummeret, og tidspunktet for det siste anropet.



### Bruk av vis nummer-funksjonen

Når du henter fram vis nummer-listen, vil det siste anropet være det første i listen. Når du er inne i listen, får du tilgang til ekstrarfunksjoner som bl.a. sletting av vis nummer-anrop, mulighet for å lagre anropet i telefonboken eller endring av navn og nummer.

#### Ring opp fra vis nummer-listen...

<b>Vis nr</b>	Trykk Vis nr for å få tilgang til listen
	Drei på hjulet for å velge nummer eller navn
<b>OK</b>	Trykk evt. OK for å hente fram Vis nummer-informasjonen
	Løft av røret for å ringe opp



#### Lagre et vis nummer-anrop i telefonboken...

<b>Vis nr</b>	Trykk Vis nr for å få tilgang til listen
	Drei på hjulet for å velge navn og nummer
<b>Ekstra</b>	Trykk Ekstra for å få tilgang til ekstrarfunksjoner
	Drei på hjulet for å velge "Lagre i telefonboken", og trykk OK


### Slette navn og nummer i vis nummer-listen

Når du er inne i vis nummer-listen, har du fra ekstramenyen direkte mulighet til å slette ett enkelt nummer eller hele listen.

#### Slette et enkelt vis nummer-anrop...

<b>Vis nr</b>	Trykk Vis nr for å få tilgang til listen
	Drei på hjulet for å velge nummer eller navn og trykk OK
<b>Ekstra</b>	Trykk Ekstra for å få tilgang til ekstrarfunksjoner
	Drei på hjulet for å velge "Slett nummeret"
<b>OK</b>	Trykk OK for å slette det valgte vis nummer-anropet

#### Slette hele listen...

<b>Vis nr</b>	Trykk Vis nr
<b>Ekstra</b>	Trykk Ekstra og drei på hjulet for å velge "Slett listen", og trykk OK
	Drei på hjulet for å velge "Ja"
<b>OK</b>	Trykk OK for å slette hele listen

OBS! Hvis BeoCom 3 blir koblet fra ISDN-linjen, slettes vis nummer-listen.

Hvis vis nummer-informasjonen ikke er tilgjengelig, viser displayet i stedet:  
 "Anonymt anrop" – ved anrop fra hemmelig eller skjult nummer  
 "Internasjonalt anrop" – ved internasjonale anrop  
 "Ikke mulig" – ved anrop hvor vis nummer av tekniske årsaker ikke kan vise nummeret.

Kontakt teleoperatøren for nærmere informasjon om tilbud og abonnement på Hvem ringer (vis nummer)-tjenesten.


I repetisjonslisten lagres de siste 24 telefonnummerne du har ringt opp. Samme nummer lagres bare én gang i listen, dvs. siste gang du ringte opp nummeret.

Hvis du slår opp i repetisjonslisten, finner du informasjon om hvilken linje det siste anropet ble foretatt fra, hvem du ringte til, samtale-tiden og anropstidspunktet.



## Bruk av repetisjonsfunksjonen

Når du viser repetisjonslisten, vil det siste anropet ditt være det første på listen. Når du er inne i listen, får du tilgang til ekstrafunksjoner som bl.a. sletting av repetisjonslisten, endring av navn og nummer og mulighet for å lagre anropet i telefonboken.

### Ring opp fra repetisjonslisten...

- Repeter** Trykk Repeter for å få tilgang til listen
-  Drei på hjulet for å velge navn og nummer
- OK** Trykk evt. OK for å vise repetisjonsinformasjonen
- Løft av røret for å ringe opp



### Lagre en repetisjon i telefonboken...

- Repeter** Trykk Repeter for å få tilgang til listen
-  Drei på hjulet for å velge navn og nummer
- Ekstra** Trykk Ekstra for å få tilgang til ekstrafunksjoner
-  Drei på hjulet for å velge "Lagre i telefonboken", og trykk OK



## Slette navn og nummer i repetisjonslisten

Når du er inne i repetisjonslisten, har du fra ekstramenyen direkte mulighet til å slette ett enkelt nummer eller hele listen.

### Slette et enkelt repetisjonsnummer...

- Repeter** Trykk Repeter for å få tilgang til listen
-  Drei på hjulet for å velge navn og nummer, og trykk OK
- Ekstra** Trykk Ekstra for å få tilgang til ekstrafunksjoner
-  Drei på hjulet for å velge "Slett nummeret"
- OK** Trykk OK for å slette det valgte repetisjonsanropet

### Slette hele listen...

- Repeter** Trykk Repeter
-  Drei på hjulet for å velge "Slett listen", og trykk OK
-  Drei på hjulet for å velge "Ja"
- OK** Trykk OK for å slette hele listen

OBS! Hvis BeoCom 3 blir koblet fra ISDN-linjen, slettes repetisjonslisten.

For informasjon om lagring av anrop fra andre telefoner i repetisjonslisten, se side 26.

## To samtaler samtidig

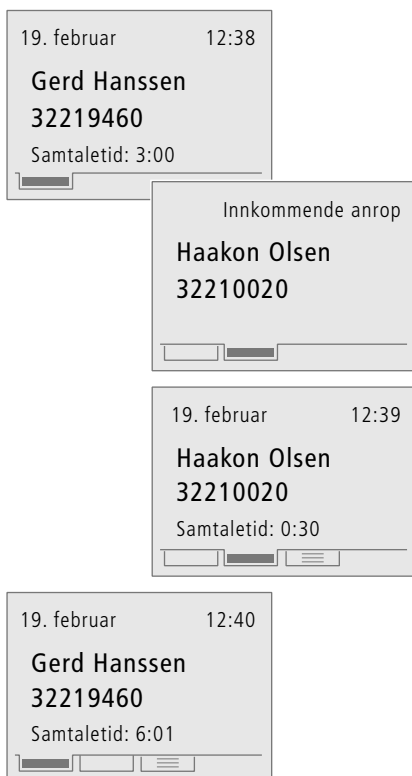
Hvis du får et nytt innkommende anrop mens du snakker i telefonen, kan du sette den første samtalen på venting og besvare det nye anropet. BeoCom 3 kan håndtere to samtaler samtidig – en aktiv samtale og en samtale på venting.

For å kunne motta et nytt anrop under en samtale, må Samtale venter være aktivert, se side 25.

Du kan nå bytte mellom de to samtalene, eller opprette en konferanse mellom samtalene og deg selv. Du kan også velge å koble sammen de to eksterne samtalene uten at du selv deltar.

### Bytte mellom to samtaler – venting

Du kan bytte mellom to samtaler ved å taste Linje 1 eller Linje 2. Fanene i displayet og indikatorlampene viser hvilken linje som er aktiv, og om en samtale er satt på venting på den andre linjen.



*Du er i gang med en samtale på linje 1, og det blir registrert et innkommende anrop på linje 2...*

- > Tast **Linje 2** for å velge linje 2 og besvare det nye anropet.
- > Tast **Linje 1** for å gå tilbake til samtalen på linje 1.

*Hvis du mottar et nytt anrop under en samtale og ønsker å avslutte samtalen du allerede er inne i, må du først legge på røret. Deretter kan du løfte av røret og besvare det nye anropet.*

OBS! Funksjoner under "To samtaler samtidig" er knyttet til ISDN-tjenesten venting.

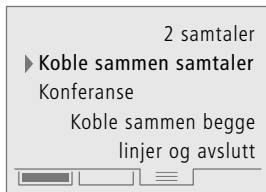
BeoCom 3 kan likevel utføre venting utenom sentralen ved å bruke begge B-kanalene. Du behøver derfor ikke abonnere på denne tjenesten.

Kontakt teleoperatøren hvis du ønsker nærmere informasjon om venting.

Hvis du ønsker å kunne besvare anrop når den ene B-kanalen brukes av en annen telefon eller et modem samtidig med at du er inne i en annen samtale på BeoCom 3, må du abonnere på tjenesten Samtale venter.

## Koble sammen to eksterne samtaler

Hvis du har en aktiv samtale og en annen samtale er satt på venting, kan du koble sammen de to eksterne anropene. Dermed avslutter du begge samtalene, mens de to eksterne samtalepartnere fortsetter.



*Du har samtaler både på linje 1 og 2...*

**Ekstra** Trykk Ekstra for å få tilgang til ekstrarfunksjoner



Drei på hjulet for å velge "Koble sammen samtaler"

**OK** Trykk OK for å koble sammen de to eksterne samtalepartnere

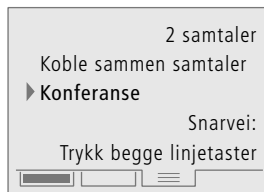
Plasser røret i holderen for å avslutte konferansen

*Det er den som ringer opp som betaler for samtalen. Det vil si at avregningen skjer etter prinsippet "du betaler for det du ringer opp til".*

*For å kunne koble sammen samtaler når din BeoCom 3 er tilknyttet en hussentral, kan det være nødvendig å foreta en innstilling i telefonen. Se Samtaleoverføring side 29.*

## Konferanse mellom tre samtalepartnere

Hvis du har en aktiv samtale og en annen samtale som er satt på venting, kan du opprette en konferanse med begge samtaler samtidig, slik at dere er tre deltakere på linjen.



*Du har samtaler både på linje 1 og 2...*

**Ekstra** Trykk Ekstra for å få tilgang til ekstrarfunksjoner



Drei på hjulet for å velge "Konferanse"

**OK** Trykk OK for å opprette en konferanse

Plasser røret i holderen for å avslutte konferansen

*Du kan også opprette en konferanse ved å trykke inn tastene Linje 1 og Linje 2 samtidig.*

OBS! "Sammenkobling av to eksterne anrop" og "Konferanse mellom tre samtalepartnere" er knyttet til de to ISDN-tjenestene Sammenkobling av eksterne parter og 3-parts konferanse. På noen sentraler kan BeoCom 3 utføre disse tjenestene uten eget abonnement ved å bruke begge B-kanalene. Kontakt teleoperatøren hvis du ønsker nærmere informasjon om disse tjenestene.

## Flytte en samtale - parkering

Med ISDN kan du flytte en samtale til en annen telefon på samme forbindelse hvis du f. eks. ønsker å fortsette samtalen på et roligere sted, eller hvis du ønsker at en annen skal fortsette samtalen.

Hvis du velger å flytte samtalen du er i gang med, blir den satt på venting. Du kan nå løfte av røret på en annen ISDN-telefon og hente inn samtalen igjen.

Under flytting får samtalen et identifikasjonsnummer – dette er nærmere beskrevet på side 28.

### Flytte en samtale til en annen telefon

Hvis du ønsker å fortsette en samtale på en annen ISDN-telefon, må du bruke Flytt-tasten.



*Mens du er i gang med en samtale...*

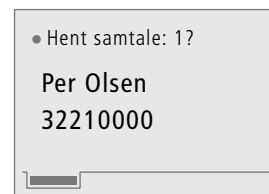
**Flytt** Trykk Flytt for å flytte samtalen

Plasser røret i holderen

*Du kan angre flytting av samtalen ved å taste Flytt igjen.*

### Hente inn en samtale på en annen telefon

Hvis en samtale er flyttet fra en annen telefon, vil BeoCom 3 ringe med et spesielt ringesignal. Du må hente inn samtalen i løpet av 3 minutter. Ellers blir den brutt av sentralen.



Løft av røret for å hente inn samtalen

OBS! Funksjonene under "Flytte en samtale" er knyttet til ISDN-tjenesten parkering. Kontakt teleoperatøren for nærmere informasjon om tilbud og abonnement på parkering.

# Viderekobling

Viderekobling gir deg mulighet for å koble anropene videre til et annet telefonnummer i ulike situasjoner.

I viderekoblingsmenyen kan du angi når telefonen skal foreta viderekobling, og om det skal gjøres automatisk eller manuelt. Hvis du velger manuell innstilling, kan du hver gang telefonen ringer, velge om du vil besvare anropet eller viderekoble det til et tidligere spesifisert nummer.

Du kan foreta innstillingene for Linje 1 og Linje 2 uavhengig av hverandre.

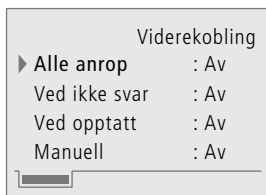
For mer informasjon om hvordan du viderekobler anrop til andre telefoner, se "System med flere BeoCom 3-telefoner" side 31–32.





OBS! Hvis viderekoblingen endres fra en annen telefon, vil innstillingene i BeoCom 3 automatisk bli oppdatert.

Funksjoner under "Viderekobling" er knyttet til ISDN-tjenesten viderekobling. BeoCom 3 kan likevel i noen tilfeller utføre viderekobling utenom sentralen ved å bruke begge B-kanaler. Du behøver derfor ikke abonnere på denne tjenesten. Kontakt teleoperatøren hvis du ønsker nærmere informasjon om viderekobling.

## Aktivere/deaktivere viderekobling

Når du aktiverer viderekobling, kan du velge å viderekoble til et av de tre sist brukte viderekoblingsnummerne, et nummer fra telefonboken, eller taste inn et nummer manuelt.



- Meny** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen
-  **OK** Drei på hjulet for å finne "Viderekobling", og trykk OK
-  **OK** Drei på hjulet for å velge linje 1 eller linje 2, og trykk OK
-  Drei hjulet og velg når viderekobling skal være aktivert
- OK** Trykk OK for å velge innstilling
-  **OK** Drei på hjulet og velg hvor nummeret skal hentes fra, eller velg å deaktivere – trykk OK for å velge
- Avhengig av hva du velger, hent eller tast inn det aktuelle nummeret...*
- OK** Trykk OK for å lagre innstillingen

*Viderekobling virker bare ved anrop til "anropsnummeret" for hver linje. Se "Innstillinger – for telefon eller telefon-system", side 25.*

## Innstillingene i viderekoblingsmenyen

*Velg når viderekobling skal være aktivert:*

- for alle anrop
- ved ikke svar
- når telefonen er opptatt
- eller*
- manuell viderekobling\*

## *Velg viderekoblingsnummeret, eller velg deaktivering av viderekobling:*

- Velg ett av de siste tre brukte numrene
- Deaktivert
- Hentes fra telefonboken
- Tast inn nummer

*\*Hvis du velger "Manuell", vises følgende i displayet når det kommer et nytt innkommende anrop:*

*"Innkommende anrop" og "Viderekoble anropet?" – tast OK for å viderekoble anropet.*

*Før du viderekobler anropet, kan du se viderekoblingsnummeret ved å trykke "Ekstra".*

## Stille inn ringetonen

Ringetonen kan innstilles separat for linje 1 og linje 2. Du kan stille inn lydstyrken, melodien og en ringeforsinkelse.

Ringeforsinkelse er velegnet både i hjemmet og på mindre kontorer der flere telefoner er koblet til samme ISDN-forbindelse og har samme nummer.





Hvis ringeforsinkelsen er innstilt forskjellig på de ulike telefonapparatene, vil telefonen først ringe hos én av medarbeiderne. Hvis anropet ikke besvares, vil telefonen – fremdeles med samme anrop – ringe forsinket hos en annen medarbeider, som da kan besvare anropet.

For mer informasjon om ringeforsinkelse, se "System med flere BeoCom 3-telefoner", side 31-32.

### Lydstyrke, melodi og forsinkelse

Når du stiller inn ringetonen, kan du regulere ringetoneens lydstyrke, velge mellom 8 melodier, og stille inn en forsinkelse på ringetonen på opptil 45 sekunder.



- Meny** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen
-  **OK** Drei på hjulet for å finne "Ringtone", og trykk OK
-  **OK** Drei på hjulet for å velge linje 1 eller linje 2, og trykk OK
-  **OK** Drei på hjulet og velg "Lydstyrke", "Melodi" eller "Forsinkelse" – trykk OK for å velge
-  **OK** Drei på hjulet for å foreta innstillingen – trykk OK for å velge innstillingen
- OK** Trykk OK for å lagre innstillingen

### Innstillingsmuligheter for ringetonen

Lydstyrke

Velg innstillingene *Av*, *Lav*, *Middels* og *Høy*

Melodi

Velg melodi 1–8

Forsinkelse

Velg forsinkelse på 0–45 sekunder. Du hører først telefonen etter det antall sekunder du har valgt for ringeforsinkelsen.

*Hvis du slår av ringetonen, ringer ikke telefonen, men den registrerer fremdeles anrop i vis nummer-listen.*

*Ringetonen er koblet ut helt til du velger en annen innstilling: "Lav", "Middels" eller "Høy".*

*Hvis du venter i 3 sekunder etter at du har valgt innstillingen for ringelydstyrke eller melodi, avspilles det valgte signalet.*



Du kan foreta innstillinger for Linje 1 og Linje 2 uavhengig av hverandre:

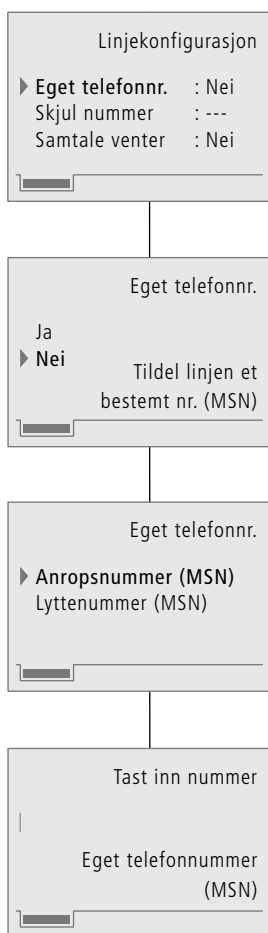
- opprette to telefonnummer for hver linje (MSN-nummer).  
"Anropsnummeret" brukes til utgående anrop, innkommende anrop og ISDN-tjenester.  
Anropsnummeret overføres som et vis nummer-anrop overfor den personen du ringer til.  
"Lyttenummeret" brukes utelukkende til innkommende anrop.
- velge **Skjul nummer**, slik at nummeret ditt ikke vises når du ringer til andre. Hvis du bare ønsker å være anonym innimellom, kan du sette Skjul nummer til "Ja" på f. eks. linje 2, og deretter ringe fra denne linjen når du ønsker å være anonym.
- velge om tjenesten **Samtale venter** skal aktiveres. Når Samtale venter er aktivert, kan du motta et nytt anrop under en samtale.

Dessuten kan du:

- velge fast lydstyrke.
- koble ut utvidet repetisjon.
- slå av blinking i indikatorlampene.
- velge språk.

## Velge nummer og oppsett for linje 1 og linje 2

Du kan tilknytte opptil to telefonnummer til hver linje. Hvis du ikke ønsker at nummeret skal overføres når du ringer til andre, må du velge Skjul nummer. Du kan også velge hvorvidt Samtale venter-funksjonen skal være aktivert.



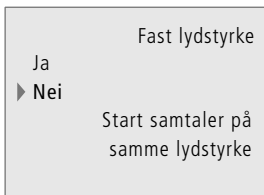
- Meny** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen
- OK** Dreii på hjulet for å finne "Innstillinger", og trykk OK
- OK** Meny "Linjekonfigurasjon" er valgt – trykk OK
- OK** Dreii på hjulet for å velge linje 1 eller linje 2, og trykk OK
- OK** Dreii på hjulet for å velge de enkelte menyvalgene – trykk OK
- OK** Dreii evt. på hjulet og trykk OK, avhengig av hvilket menyelement du ønsker å stille inn - følg teksten i displayet
- 0 – 9** Bruk siffer tastene til å taste inn nummer
- OK** Trykk OK for å lagre innstillingen

*Hvis du har ISDN-abonnement med flere telefonnummer og ikke velger noe nummer for linjene, vil BeoCom 3 ringe fra hovednummeret. Ved innkommende anrop vil BeoCom 3 ringe ved alle anrop, uansett nummer.*

OBS! Kontakt teleoperatøren for nærmere informasjon om tilbud av og abonnement på Skjul nummer, Samtale venter og tildeling av ekstranummer til samme ISDN-forbindelse (MSN-nummer). Se dessuten side 34.

## Stille inn fast lydstyrke

Du kan velge om alle anrop skal starte med samme lydstyrke. Du kan regulere lydstyrken i åtte trinn, der 1 er den laveste lydstyrken og 8 den høyeste. Selv om du velger en fast lydstyrke, kan du likevel regulere lydstyrken ved hjelp av hjulet under en samtale.



**Meny** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen



**OK**

Drei på hjulet for å finne "Innstillinger", og trykk OK



**OK**

Drei på hjulet for å finne "Fast lydstyrke", og trykk OK



**OK**

Drei på hjulet for å velge "Ja" eller "Nei" - trykk OK



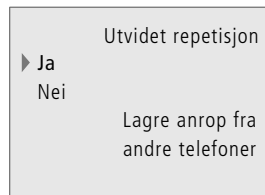
...hvis du velger "Ja" - still inn lydstyrken ved hjelp af hjulet

**OK**

Trykk OK for å lagre innstillingen

## Utvidet repetisjon

BeoCom 3 er konfigurert til å lagre anrop fra andre telefoner i telefonens repetisjonsliste. Hvis du ikke ønsker en slik registrering, må du slå av utvidet repetisjon.



**Meny** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen



**OK**

Drei på hjulet for å finne "Innstillinger", og trykk OK



**OK**

Drei på hjulet for å finne "Utvidet repetisjon", og trykk OK



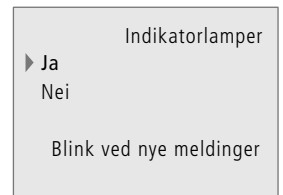
Drei på hjulet for å velge "Ja" eller "Nei"

**OK**

Trykk OK for å lagre innstillingen

## Slå av blinking i indikatorlampene

Indikatorlampene blinker ved nye vis nummer-anrop, ved aktivering av ulike ISDN-tjenester, og når ringetonen er frakoblet. Hvis du velger å slå av blinking i indikatorlampene, får du likevel informasjon om status og meldinger via displayet.



**Meny** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen



**OK**

Drei på hjulet for å finne "Innstillinger", og trykk OK



**OK**

Drei på hjulet for å finne "Indikatorlamper", og trykk OK



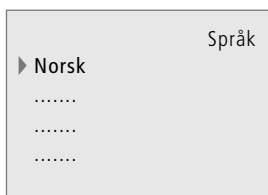
Drei på hjulet for å velge "Ja" eller "Nei"

**OK**

Trykk OK for å lagre innstillingen

## Velge språk

BeoCom 3 er stilt inn slik at den viser tekstene på telefondisplayet på norsk. Under "Språk" kan du se hvilke språk du kan velge i tillegg.



**Meny** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen



**OK** Drei på hjulet for å finne "Innstillinger", og trykk OK



**OK** Drei på hjulet for å finne "Språk", og trykk OK



Drei på hjulet for å velge ønsket språk

**OK** Trykk OK for å lagre innstillingen

## Utvidede innstillinger

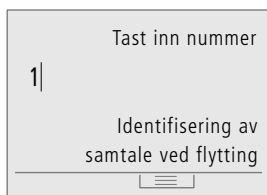
Telefonen din har utvidede innstillingsmuligheter som du ikke nødvendigvis trenger bruke, eller bare sjelden har bruk for.

Disse innstillinger finnes i menyen "Avansert" og omfatter:

- flytting av samtaler... når en samtale flyttes til en annen telefon på samme ISDN-forbindelse, får samtalen et identifikasjonsnummer.
- innstilling av displaykontrast.
- bruk under hussentral... sett inn kode for bylinje.
- samtaleoverføring... velg "Normal" eller bruk under "Hussentral".
- vis versjonsnummer.
- Slett alt... som sletter alle navn og nummer i telefonboken, vis nummer- og repetisjonslisten og nullstiller alle innstillinger.

### Identifisere samtale ved flytting

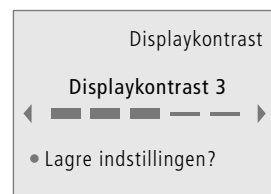
Ved flytting av en samtale får anropet automatisk et identifikasjonsnummer. Din BeoCom 3 er på forhånd konfigurert med identifikasjonsnummer 1. Det kan være nødvendig å endre nummeret hvis du har andre ISDN-telefoner enn BeoCom 3 og disse ikke bruker identifikasjonsnummer 1.



- |                |  |
|----------------|--|
| <b>Meny</b>    | Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen              |
| ○<br><b>OK</b> | Drei på hjulet for å finne "Innstillinger", og trykk OK  |
| ○<br><b>OK</b> | Drei på hjulet for å finne "Avansert", og trykk OK       |
| ○<br><b>OK</b> | Drei på hjulet for å finne "Parkeringskode", og trykk OK |
| <b>0 – 9</b>   | Tast inn et identifikasjonsnummer – opptil 2 siffer      |
| <b>OK</b>      | Trykk OK for å lagre innstillingen                       |

### Stille inn displaykontrasten

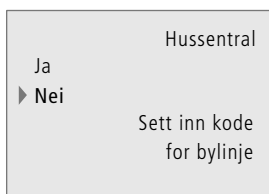
Hvis displayteksten er vanskelig å lese, eventuelt på grunn av sterkt sollys, kan du justere kontrasten i displayet. Du kan velge mellom 5 trinn.




- |                |   |
|----------------|---|
| <b>Meny</b>    | Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen               |
| ○<br><b>OK</b> | Drei på hjulet for å finne "Innstillinger", og trykk OK   |
| ○<br><b>OK</b> | Drei på hjulet for å finne "Avansert", og trykk OK        |
| ○<br><b>OK</b> | Drei på hjulet for å finne "Displaykontrast", og trykk OK |
| ○              | Drei på hjulet for å velge ønsket kontrast                |
| <b>OK</b>      | Trykk OK for å lagre innstillingen                        |


## Bruk i forbindelse med hussentral


Normalt tilføyes bylinjekoden automatisk til innkommende vis nummer-anrop ved bruk i forbindelse med hussentral, men noen systemer legger likevel ikke til koden automatisk. Du kan derfor stille inn BeoCom 3 slik at den setter inn bylinjekode.




**Meny** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen

 Drei på hjulet for å finne "Innstillinger", og trykk OK

 Drei på hjulet for å finne "Avansert", og trykk OK

 Drei på hjulet for å finne "Hussentral", og trykk OK

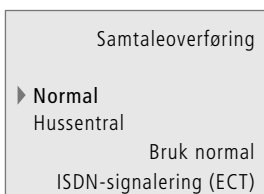
 Drei på hjulet for å velge "Ja" eller "Nei" – trykk OK

**0 – 9** Hvis du velger "Ja", taster du inn koden ved hjelp av sifertastene – bruk evt. hjulet til å redigere koden


**OK** Trykk OK for å lagre innstillingen


## Samtaleoverføring


BeoCom 3 er på forhånd stilt inn med den vanligste formen for sammenkobling av eksterne samtaler. For å kunne bruke denne funksjonen, hvis telefonen din er tilknyttet en hussentral, kan det bli nødvendig å endre innstilling.




**Meny** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen

 Drei på hjulet for å finne "Innstillinger", og trykk OK

 Drei på hjulet for å finne "Avansert", og trykk OK

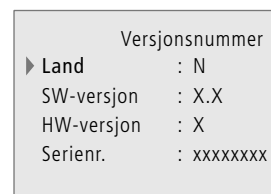
 Drei på hjulet for å finne "Samtaleoverføring", og trykk OK

 Drei på hjulet for å velge "Normal" eller "Hussentral"


**OK** Trykk OK for å lagre innstillingen


## Vise versjonsnummeret i telefondisplayet


Hvis du i forbindelse med en eventuell reparasjon av telefonen skal oppgi data om telefonen, kan du finne disse i menyen.



**Meny** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen

 Drei på hjulet for å finne "Innstillinger", og trykk OK

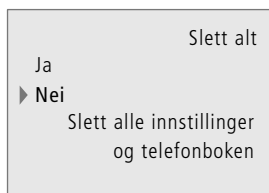
 Drei på hjulet for å finne "Avansert", og trykk OK

 Drei på hjulet for å finne "Versjonsnummer", og trykk OK

*Når du lagrer eksterne navn og nummer i telefonboken, må du huske at du først taster koden for bylinje og deretter telefonnummeret.*

## Nullstille innstillinger og slette telefonboken

Hvis du velger å slette innholdet i telefonboken og nullstille alle innstillinger, vil det ikke lenger være mulig å finne igjen denne informasjonen.



**Meny** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen



Drei på hjulet for å finne "Innstillinger", og trykk OK

**OK**



Drei på hjulet for å finne "Avansert", og trykk OK

**OK**



Drei på hjulet for å finne "Slett alt", og trykk OK

**OK**



Drei på hjulet for å velge "Ja" eller "Nei"

**OK**

Trykk OK for å slette telefonboken og alle innstillinger

Hvis du har flere BeoCom 3-telefoner tilkoblet samme ISDN-forbindelse, kan du utnytte telefonens muligheter optimalt ved å la telefonen holde styr på samtale.

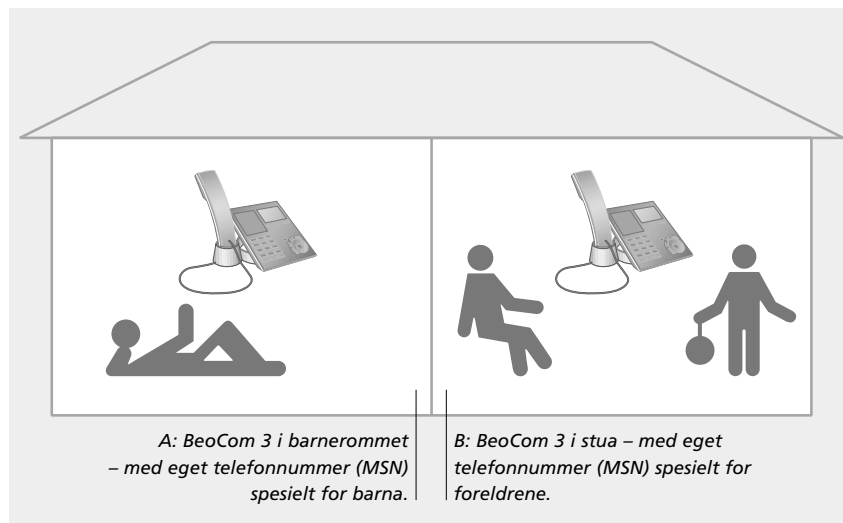
Du kan bytte mellom de to telefonlinjene, tilknytte ekstra telefonnummer (MSN) til de forskjellige brukerne i hjemmet eller på kontoret, flytte samtaler mellom de forskjellige rommene og bruke viderekobling.

Still inn hver linje med ulik ringemelodi og f. eks.

ringeforsinkelse, slik at telefonen ringer med forskjellig melodi og tidsintervall på de tilkoblede telefonene. Dette kan utnyttes effektivt både hjemme og på små kontorer, slik at du på en enkel måte får oversikt over hvem et anrop er rettet til.

Hjemme kan flere BeoCom 3-telefoner utnyttes optimalt hvis de to ISDN-linjene er tilegnet hhv. foreldrene og barna, og telefonene er satt opp og innstilt i forhold til disse to linjene.

### Et eksempel... bruk av flere telefoner hjemme



#### Oppsett i barnerommet (A)

- > I menyen "Linjekonfigurasjon"... stiller du inn "Linje 1" til barnas eget MSN-telefonnummer og "Linje 2" til foreldrenes. Dette innebærer at de to linjene er tilegnet hhv. foreldrene og barna.
- > I "Ringetone"-menyen... stiller du inn barnas nummer på "Linje 1" til én melodi og "Linje 2" med foreldrenes nummer til en annen. Lydstyrken kan selvfølgelig også innstilles til forskjellige nivåer.
- > I "Ringetone"-menyen... stiller du inn en forsinkelse på ringetonen som vil bidra til å skjelle mellom anropene til de to telefonnummerne. På barnas rom stiller du inn "Linje 2" med en forsinkelse på inntil 45 sekunder. Ikke foreta innstillinger for "Linje 1", siden denne skal ringe uten forsinkelse.

#### Oppsett i stua (B)

- > I menyen "Linjekonfigurasjon"... stiller du inn "Linje 1" til foreldrenes nummer og "Linje 2" til barnas nummer.
- > I "Ringetone"-menyen... stiller du inn ulik ringemelodi for "Linje 1" og "Linje 2", eventuelt med helt andre ringemelodier enn de to som er valgt for barnas BeoCom 3. Still eventuelt også lydstyrken forskjellig.
- > I "Ringetone"-menyen... stiller du inn "Linje 2" med en forsinkelse på opptil 45 sekunder.

En oppringing som ikke besvares av barna på deres linje 1, ringer deretter på foreldrenes linje 2.

En oppringing som ikke besvares av foreldrene på deres linje 1, ringer deretter på barnas linje 2.

Se side 24 for mer informasjon om innstilling av ringetonen. Se side 25 for mer informasjon om linjekonfigurasjon.

## Viderekoble samtaler... på kontoret

På et hjemmekontor eller mindre kontor med flere BeoCom 3-telefoner kan du naturligvis også bruke innstillingene som er beskrevet i eksempelet for hjemmet.

De to telefonlinjene kan tilegnes til forskjellige medarbeidere eller innstilles slik at man kan høre hvem anropene er til. I tillegg kan besvarte samtaler flyttes mellom telefonene.

Viderekobling støtter også disse funksjonene, og du kan dermed yte en bedre service overfor den som ringer. I menyen "Viderekobling" kan du stille inn slik at viderekobling skjer...

- automatisk til et bestemt nummer, f. eks. når du går på et møte eller hvis en sjef eller medarbeider er på reise  
eller
- manuelt, slik at du i det øyeblikket anropet kommer inn, kan bestemme om du vil besvare anropet eller viderekoble det til et forhåndsangitt nummer.

Se side 23 for mer informasjon om innstilling av viderekobling.

### Viderekoble manuelt til annen BeoCom 3

Hvis du har valgt å viderekoble samtaler automatisk, trenger du ikke selv gjøre noe når anropet kommer inn. Hvis du derimot har valgt å viderekoble manuelt for hvert anrop, må du følge prosedyren nedenfor.



I displayet vises: "Innkommende anrop" og "Viderekoble anropet?"...

**OK** Trykk OK for å viderekoble

Før du trykker OK for å viderekoble anropet, kan du trykke Ekstra for å se hvilket nummer du har stilt manuell viderekobling til.

## Flytte samtaler

Du kan flytte samtaler fra én BeoCom 3 til en annen BeoCom 3, eller til en annen ISDN-telefon på samme tilkobling.



Slik flytter du samtaler...

- > Trykk Flytt for å flytte samtalen, og sett røret i holderen.
- > På den andre BeoCom 3-telefonen: Løft av røret for å besvare den flyttede samtalen.
- > Plasser røret i holderen for å avslutte samtalen.

Se side 22 for mer informasjon om flytting.

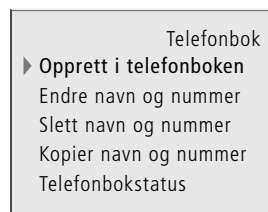


Dette kapittelet hjelper deg med å finne fram i menyene som vises i displayet.

Du finner detaljert informasjon om hver av menyene i de enkelte kapitlene i bruksanvisningen.

## Oversikt over mulighetene i telefonens menysystem

Ikke alle menyer er vist på denne illustrasjonen, men alle hovedvalgene i menyene er gjengitt. Følg veiledningen i displayet når du skal finne fram i innstillinger og muligheter.



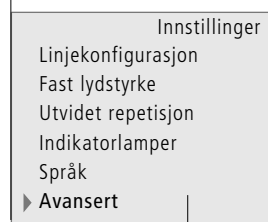
Se side 14–16 for informasjon om telefonboken.



Se side 23 og 32 for informasjon om viderekobling.



Se side 24 for informasjon om innstilling av ringetonen.



Se side 25–26 for mer informasjon om de enkelte menyelementene.



Se side 28–30 for mer informasjon om de enkelte menyelementene.

### Hente fram menyene...

**Menu** Trykk Meny for å få tilgang til hovedmenyen



**OK** Drei på hjulet for å velge menyelementet, og trykk OK for å få tilgang til det

### Når du har valgt et menyelement...



**0 – 9** Drei på hjulet for å vise mulighetene for det enkelte menyelementet, eller bruk sifertastene

**OK** Trykk OK for å lagre innstillingen

Alle ISDN-tjenestene BeoCom 3 støtter, aktiveres normalt på sentralen til teleoperatørens og krever et eget abonnement.

BeoCom 3 kan likevel utføre noen tjenester uten at sentralen er involvert, og gir deg dermed mulighet for å utnytte disse tjenestene uten abonnement. I disse tilfellene bruker telefonen begge B-kanalene, og du kan derfor hverken ringe opp fra en annen telefon eller være koblet til Internett.

### Hvilke ISDN-tjenester kan jeg bruke...

#### Vis nummer (CLIP), se side 18

– viser hvem som ringer før du besvarer anropet

#### Skjul nummer (CLIR), se side 25

– skjuler nummeret ditt når du ringer til andre

#### Flere telefonnumre på hver linje (MSN), se side 25

– hver person hjemme eller på kontoret kan få sitt eget telefonnummer

#### Viderekobling av alle anrop\* (CFU), se side 23

– viderekoble alle anrop til et annet telefonnummer

#### Viderekobling ved opptatt (CFB), se side 23

– viderekoble anrop når telefonen er opptatt

#### Viderekobling ved ikke svar\* (CFNR), se side 23

– viderekoble anrop hvis du ikke svarer

#### Manuell viderekobling\* (CD), se side 23

– viderekoble anrop til et annet telefonnummer i anropsøyeblikket

#### Samtale venter (CW), se side 25

– motta et nytt anrop under en samtale

#### Tilbakering (CCBS), se side 13

– spør om du vil ha melding når nummeret blir ledig igjen

#### Personsvar ("talepostkasse"), se side 13

– en telefonsvarer i telefonnettet

#### Sammenkobling av eksterne parter\* (ECT), se side 21

**3-parts konferanse\* (3PTY), se side 21**  
– samtale med to andre brukere samtidig – konferanse

#### Venting\* (HOLD), se side 20

– bytte mellom to samtaler

#### Parkering av samtale (TP), se side 22

– flytting av samtaler til andre ISDN-telefoner på samme tilkobling

*\*) Tjenestene som er markert med \* kan BeoCom 3 i visse tilfeller utføre utenom sentralen ved å bruke begge B-kanalene. Du behøver derfor ikke nødvendigvis å abonnere på tjenesten.*

## Spørsmål og svar

### *Hvordan virker BeoCom 3 hvis det ikke er strøm til ISDN-boksen?*

Hvis BeoCom 3 er satt opp som hovedapparat, virker den med reduserte funksjoner. Dette medfører at handsfree-funksjonen ikke virker, det er ikke lys i displayet under betjening og ringetonen ringer på lavt nivå.

Hvis BeoCom 3 er satt opp som biapparat, virker den ikke ved strømbrudd.

### *Blir telefonboken slettet under strømbrudd eller hvis telefonlinjen kobles fra?*

Nei, telefonboken forblir intakt. Dataene i telefonboken er uavhengig av tilkobling og strømforsyning.

### *Blir vis nummer- og repetisjonslisten slettet under strømbrudd eller hvis telefonlinjen kobles fra?*

Repetisjons- og vis nummer-listen blir ikke berørt hvis strømtilførselen uteblir, men begge listene slettes hvis telefonlinjen frakobles.

### *Hva er en B-kanal?*

En B-kanal er en forbindelse til en telefonsamtale eller Internett. Du har to B-kanaler til rådighet.

### *Når bruker BeoCom 3 begge B-kanalene?*

BeoCom 3 bruker begge B-kanalene når en ISDN-tjeneste (f.eks. viderekobling) utføres lokalt i apparatet – altså uten abonnement hos teleoperatøren.

### *Hvorfor blinker indikatorlampene?*

Indikatorlampene er telefonens status- og meldingsindikatorer. Disse blinker når telefonen ringer, når det foreligger ubesvarte anrop og nye beskjeder, når telefonen er viderekoblet, når tilbakering er aktivert og når ringetonen er slått av.

### *Hvordan får jeg indikatorlampene til å slutte å blinke?*

Tast Linje 1 eller 2 for linjen som blinker. Drei deretter evt. hjulet for å se årsakene og trykk OK for mer informasjon.

### *Hvordan sletter eller avbryter jeg en betjeningsprosedyre?*

Trykk C for å slette en inntasting  
Hold C nede for å gå ut av en meny eller en funksjon.

### *Hvorfor virker ikke en ISDN-tjeneste?*

Kontakt teleoperatøren for å få tjenesten aktivert.

### *Hvorfor står samme telefonnummer to ganger i vis nummer-listen?*

Du har mottatt anrop fra samme nummer på både linje 1 og 2.

### *Kan jeg bruke "Viderekobling ved opptatt" samtidig med "Samtale venter"?*

Nei, hvis du har aktivert "Viderekobling ved opptatt" vil du ikke motta Samtale venter-anrop – viderekoblingen har høyeste prioritet.

### *Hva skjer hvis jeg avviser et Samtale venter-anrop?*

Hvis du avviser et Samtale venter-anrop (ved å trykke C og deretter OK) vil personen som ringer til deg høre opptattonen.

## Til orientering...

Dine behov som bruker står helt sentralt for oss når det gjelder design og utvikling av Bang & Olufsen-produkter, og vi gjør vårt beste for at det skal bli lett og bekvemt å bruke våre produkter.

Derfor håper vi at du vil ta deg tid til å fortelle oss om dine opplevelser med ditt Bang & Olufsen-produkt. Alt du føler er viktig – enten det er positivt eller negativt – kan hjelpe oss til å gjøre våre produkter enda bedre.

På forhånd takk!

*Skriv til:* Bang & Olufsen Telecom a/s  
Kundesupport  
Kjeldsmarkvei 1  
DK-7600 Struer

*Faks:* Bang & Olufsen Telecom a/s  
Kundesupport  
+45 96 84 44 01

*e-post:* [telecom@bang-olufsen.dk](mailto:telecom@bang-olufsen.dk)

*Besøk vår Internett-side på:*  
[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

Bang & Olufsen-produkter som er kjøpt hos en autorisert Bang & Olufsen-forhandler er omfattet av en garanti mot feil i utførelse og materialer. Denne Bang & Olufsen-forhandleren eller, som neste etterfølgende instans, det nasjonale Bang & Olufsen-selskapet, står som garantist. Garantiperioden er 24 måneder.

Garantien omfatter reparasjonsomkostninger (dvs. reservedeler og arbeidslønn) knyttet til produktet. Garantien dekker også tilbehør.

Siden Bang & Olufsens telefonprodukter bare fungerer i det landet de er produsert for, gjelder garantien kun for dette landet. Dette skyldes at sendesystemer og godkjenningskrav varierer fra land til land.

Garantien omfatter ikke skader forårsaket av ulykker og uhell, herunder blant annet lynnedslag, brann-, vann- og transportskader, feilaktig bruk eller uaktsomhet. Bang & Olufsen står ikke ansvarlig for indirekte tap, deriblant driftstap.

Garantien omfatter ikke transportkostnader og utskifting av batterier.

Garantien opphører hvis produktet repareres eller modifiseres av andre enn personer autorisert av Bang & Olufsen, eller hvis serienummeret er fjernet fra produktet.

For at denne garantien skal være gyldig, kreves det et dokument som inneholder følgende opplysninger:

- *Produktnavn og typenummer*
- *Serienummer*
- *Kjøps- og leveringsdato*
- *Garantiperiode*
- *Stempel og underskrift av en autorisert Bang & Olufsen-forhandler*





